

Jewish Theology: God Who Is Like A Door

תִּיאוֹלוֹגְיָה יְהוּדִית, תִּיאוֹ, תִּיאוֹ, בְּיַלְדוּתִי הִפְרַתִּי יֶלֶד
שֶׁשְּׁמוֹ הָיָה תִּיאוֹדוֹר, כְּמוֹ הֶרְצֵל, אֲבָל אִמּוֹ קָרְאָה לוֹ
תִּיאוֹ, תִּיאוֹ מִמְּגֵרֶשׁ הַמְּשֻׁחָקִים, בּוֹא הַבֵּיתָה תִּיאוֹ
אֶל תִּשְׁאֵר אִם יִלְדִים רָעִים,
תִּיאוֹ, תִּיאוֹ, לוג, יָהּ יָהּ יָהּ.

אֲנִי רוֹצֶה אֶל נְרָאָה וְלֹא רוֹאָה, שְׂאוּכַל לְהוֹבִילוֹ
וּלְסַפֵּר לוֹ מַה שֶׁהוּא לֹא רוֹאָה. וְאֲנִי רוֹצֶה
אֶל נְרָאָה וְרוֹאָה. אֲנִי רוֹצֶה לְרֹאוֹת
אֵיךְ הוּא מְכַסֶּה אֶת עֵינָיו, כְּמוֹ יֶלֶד שֶׁמְשַׁחַק עִוָּר.

אֲנִי רוֹצֶה אֶל כְּמוֹ חֲלוֹן שֶׁאִם אֲנִי פּוֹתֵחַ אוֹתוֹ
אֲרָאָה אֶת הַשָּׁמַיִם וּבְעֵצְמִי נִשְׁאֵר בְּבֵיתִי,
אֲנִי רוֹצֶה אֶל כְּמוֹ דֶלֶת שֶׁנִּפְתַּחַת רַק הַחוּצָה,
אֲבָל הָאֵל הוּא כְּמוֹ דֶלֶת מְסֻתּוֹבֶבֶת עַל צִיָּרָה
פְּנִימָה וְהַחוּצָה, עַל סְבִיבוֹתֶיהָ תִּסַּב
בְּלִי רֹאשִׁית בְּלִי אַחֲרִית.

Jewish Theology, Theo, Theo, in my youth I knew a boy
whose name was Theodore, like Herzl, but his mother called him
Theo, Theo, come home from the playground, Theo,
don't hang around with bad kids,
Theo, Theo, log, Yah, Yah, Yah.

I want a God who is seen but does not see, whom I can lead around
in order to tell him about that which he does not see. And I want
a God who is seen and who sees. I want to see
how he covers his eyes, like a child playing blind.

I want a God like a window that if I open it
I will see the heavens while myself staying in the house,
I want a God who is like a door that opens only outward.
But God is like a door that swings on its hinge
in and out, and continues to swing through its arc
without beginning, without end.

Amichai/Sager

Promoting the vital dialogue between classical Jewish texts & lived experience

www.sichaconversation.org

שיחה *Sicha*
continuing the conversation

God's Door Into The World

אָבֵל דָּרָךְ הַפֶּצַע בְּחֻזִי But through the wound in my chest
מְצִיץ אֱלֹהִים לְתֵבֵל. God peaks into the world.

אֲנִי הַדֶּלֶת I am the door
בְּדִירְתּוֹ. of his dwelling.

Amichai/Sager



Promoting the vital dialogue between classical Jewish texts & lived experience

www.sichaconversation.org

שיחה *Sicha*
continuing the conversation